



# AVANTGARDE

## Anmeldeformular

Akademie für kreative Jugend  
27. August – 6. September, Ulianowsk

## Заявка

Академия для творческой молодежи  
27 августа – 6 сентября, г. Ульяновск

Ihre Anmeldung per E-Mail, Fax oder Internet ([www.rusdeutsch.ru](http://www.rusdeutsch.ru)) muss bei uns bis spätestens **01. August 2010** eingegangen sein.

Заявку на участие просим заполнить и направить до **01 августа 2010 года** по E-mail, факсу или через Интернет-портал RusDeutsch ([www.rusdeutsch.ru](http://www.rusdeutsch.ru)).

Kontaktperson: **Natalia Hretschkova**  
Контактное лицо: **Наталья Хречкова**

Telefon: +7 (495) 937 65 44 (224)

Telefax: +7 (499) 766 48 76

E-Mail: [info@ivdk.ru](mailto:info@ivdk.ru), [nhrethkova@ivdk.ru](mailto:nhrethkova@ivdk.ru)

als Betreff „Akademie für kreative Jugend“ / с пометкой «Академия для творческой молодежи»

Internet:[www.rusdeutsch.ru](http://www.rusdeutsch.ru)

<b>Фамилия / Name</b>	
<b>Имя / Vorname</b>	
<b>Отчество / Vatersname</b>	
<b>Принадлежность к этносу российских немцев</b> (немецкая фамилия, степень родства)/ <b>Volkszugehörigkeit</b>	
<b>Дата рождения / Geburtsdatum</b>	
<b>Направляющая организация</b> (Полное название организации) / <b>Von welcher Organisation</b> (vollständige Bezeichnung)	
<b>Адрес по прописке</b> (улица, дом, квартира, область, район, город, индекс) <b>Adresse</b> (Straße, Haus, Wohnung, Gebiet, Rayon, Stadt, Postleitzahl)	
<b>Домашний телефон</b> (с кодом) / <b>Telefon</b>	
<b>Мобильный телефон</b> / <b>Mobiltelefon</b>	
<b>E-Mail</b>	
<b>Данные гражданского паспорта</b> (серия, номер, кем и когда выдан) / <b>Passangaben</b> (Passnummer, wann und durch wen ausgestellt)	



# AVANTGARDE

<b>ИНН (обязательно) / Steuernummer</b>	
<b>ГПС (обязательно) / Rentenversicherung</b>	
<b>Образование</b> (школа/класс, полное название учебного заведения/год обучения) / <b>Ausbildung</b> (Schule/Klasse, vollständiger Name der Bildungseinrichtung/Semester)	
<b>Знание немецкого языка</b> (высокий, средний, низкий; базовый, разговорный) / <b>Sprachniveau Deutsch</b>	
<b>Членство в творческих союзах и организациях /</b> <b>Mitgliedschaft (Vereine, Institutionen etc.)</b>	
<b>Творческое направление Академии, в котором Вы хотите принять участие /</b> <b>Kreativbereich der Akademie, in dem Sie teilnehmen möchten</b>	<ul style="list-style-type: none"><li><input type="radio"/> танцевальное / Tanz,</li><li><input type="radio"/> музыкально-вокальное / Musik und Vokal,</li><li><input type="radio"/> театральное (режиссура и актеры) / Theater (Regie, Schauspiel),</li><li><input type="radio"/> видео (съемка и монтаж) / Video (Aufnahme, Schnitt)</li></ul>
<b>Ваш опыт в этом направлении /</b> <b>Ihre Erfahrungen auf diesem Gebiet</b>	
<b>Что Вы можете дать проекту /</b> <b>Ihr Beitrag für das Projekt?</b>	
<b>Какие у Вас ожидания от проекта /</b> <b>Was erwarten Sie vom Projekt?</b>	
<b>Принимали ли Вы участие в проектах по «Авангард» (перечислите) /</b> <b>Haben Sie an Projekten des Arbeitsfeldes „Avantgarde“ bereits teilgenommen? (falls ja, an welchen – bitte nennen)</b>	
<b>Какие цели, по Вашему мнению, преследуют проекты в направлении «Авангард» /</b> <b>Welche Ziele, aus Ihrer Sicht, verfolgen die Projekte des Arbeitsfeldes „Avantgarde“?</b>	